ENDROIT - *PLACE* Laval, Complexe Sportif Guimo | VILLE - *TOWN* LAVAL | DATE 15 fév 18 | DIVISION DIVISION - D | CLASSE - *CLASS* | N° PARTIE - GAME N° 356 | LIGUE *LEAGUE* LHG LIGUE HOCKEY GUIMOND

## JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

| N° | NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME* | NBR. PARTIES NO. GAMES |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

## VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* Les Associés

### POINTAGE - SCORE

| NO. VIS | NOMS - *NAMES* | C.A. *PE* | BUTS *GOALS* | ASS. | ASS. | TEMPS *TIME* | PÉR. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | Guillaume Bélanger * G | | 49 | 40 | | 07:45 | 1 |
| | G | | 40 | 45 | | 00:40 | 2 |
| 40 | Maxime Desgagné | | 45 | 49 | | 02:45 | 3 |
| 44 | Stéphane Armstrong | | 44 | 40 | | 04:00 | 3 |
| 45 | Yanick Leveille | | 40 | 44 | | 04:45 | 3 |
| 47 | Eric Torresan | | 45 | 40 | | 11:00 | 3 |
| 49 | Michel Desmanches | | | | | | |
| 43 | Daniel Tremblay | X | | | | | |

## LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* Les Voyageurs

### POINTAGE - SCORE

| NO. LOC | NOMS - *NAMES* | C.A. *PE* | BUTS *GOALS* | ASS. | ASS. | TEMPS *TIME* | PÉR. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | Philippe Couvas G | | 81 | | | 11:10 | 1 |
| | G | | | | | | |
| 8 | Carlos Beauregard | | 19 | 8 | | 06:00 | 2 |
| 16 | Steve Mercier | | 19 | 8 | | 11:00 | 2 |
| 9 | Jean-Sébastien Lefebvre | X | 16 | 81 | | 12:00 | 2 |
| 19 | Jean Francois Nault | X | 8 | 16 | | 13:42 | 2 |
| 81 | Patrick Salvas | X | 19 | 9 | | 05:00 | 3 |
| | | | 16 | | | 12:40 | 3 |

## JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

| N° | NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME* | NBR. PARTIES NO. GAMES |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

## PUNITIONS - *PENALTIES*

### MINEURES - *MINORS*

| N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. |
|---|---|---|---|
| | | | |

### AUTRES - *OTHERS*

| N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. |
|---|---|---|---|
| 49 | MIN | 02:40 | 1 |

### AUTRES - *OTHERS*

| N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. |
|---|---|---|---|
| 81 | MIN | 13:00 | 1 |

### MINEURES - *MINORS*

| N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. |
|---|---|---|---|
| | | | |

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH

ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH

ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH

PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT

PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

### LANCERS-*SHOTS*

| | GRAND TOTAL L/S | TOTAL MINUTES | TOTAL L/S | TOTAL B/G | SUPP. *OVERTIME* L/S | SUPP. *OVERTIME* B/G | 3e PÉRIODE L/S | 3e PÉRIODE B/G | 2e PÉRIODE L/S | 2e PÉRIODE B/G | 1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS* | 1re PÉRIODE BUTS *GOALS* | N° DU GARDIEN DE BUT *GOALE'S NO.* | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| VIS | | 60 | 0 | 7 | | | | 2 | | 4 | | 1 | 4 | |
| LOC | | | 0 | 0 | | | | | | | | | | 31 |

| | 1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS* | 1re PÉRIODE BUTS *GOALS* | 2e PÉRIODE L/S | 2e PÉRIODE B/G | 3e PÉRIODE L/S | 3e PÉRIODE B/G | SUPP. *OVERTIME* L/S | SUPP. *OVERTIME* B/G | TOTAL L/S | TOTAL B/G | TOTAL MINUTES | GRAND TOTAL L/S |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| VIS | | | | | | | | | 0 | 0 | 60 | |
| LOC | | | | | | | | | 0 | 0 | | |

LANCERS-*SHOTS*

**POINTS FRANC-JEU**

**POINTAGE FINAL** *SCORE*

**VIS** 6

**NOM (LETTRES MOULÉES) NAME** *(PRINTED)*

OFFICIELS *OFFICIALS*

| | | | |
|---|---|---|---|
| JUGE DE BUT *GOAL JUDGE* | | MARQUEUR *SCORER* | |
| JUGE DE BUT *GOAL JUDGE* | | JUGE DE LIGNES *LINESMAN* | |
| ANNONCEUR *ANNOUNCER* | | JUGE DE LIGNES *LINESMAN* | |
| CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* | | ARBITRE *REFEREE* | |
| ARBITRE REFEREE | | SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* | X |

**POINTAGE FINAL** *SCORE*

**LOC** 7

| PARTIE / *GAME* | |
|---|---|
| DÉBUT / *START* | FIN / *END* |
| 20:20:00 | |

SPECTATEURS *SPECTATORS*

**POINTS FRANC-JEU**